



## 中國太平保險(香港)有限公司 China Taiping Insurance (HK) Company Limited

香港銅鑼灣新寧道8號中國太平大廈19字樓 19/F, China Taiping Tower, 8 Sunning Road, Causeway Bay, Hong Kong. Tel: (852) 2815 1551 Fax: (852) 2541 6567 E-mail: info@hk.cntaiping.com Website: www.hk.cntaiping.com

## 私用車保險投保書 PRIVATE CAR INSURANCE PROPOSAL FORM

請填報以下項目資料,並在適當的空格填上☑,如有變更必須通知保險公司

Please answer ite	ms below and tick	the boxes where	e appropriate 🗹 and	inform Co. i	i ally of them has been a	Itered			
被保險人資料	PARTICULA	RS OF INSU	RED						
						公司編號:※			
公司	名稱:					C.I. No.:			
Company	Name:		商業登記證號碼:※						
						B.R. No.: 香港身份證號和	联 / 雑収	<b>追峰・※</b>	
個人	姓名:				性別:	HKID Card No			
Individual	Name:				Sex:	intib cura ito	. , , , , , ,	,011 11011	
通訊地址:		室:	樓:		座:	期:			
Corresponden	ce Address:	Flat:	Floor:		Block:	Phase:			
大廈 / 屋苑:									
Building / Esta 門牌號數及街道						地區:			
No. & Name of						District:			
職業/行業:					出生日期:(日/月/年)		香港駕	駛年資:※	
Occupation / B	Business:				Date of Birth: (dd/mm/	уууу)	H.K.D.I		
電郵地址:					聯絡電話:		傳真號		
E-mail Address					Contact Tel. No.:		Fax No	·.:	
投保細則 INS	SURANCE CO	/ER							
請註明投保下列				全險		第三者責任險		附加 HKD200 火盜保障	
	hich of the follow		e is required:		rehensive	Third Party Risks	Only	HKD200 For F.T. S/C	
	要於中國境內行劇		uithin China2		東省內 Yuanadana Dravinas	是,全國 Van All Dravings	_	否 No	
	vehicle required	to be ariven v	vitnin China?	至	Guangdong Province	Yes, All Provinces 保	5	No	
承保日期:(日/月		From		To		For			
Period of Insul	rance: (dd/mm/yyyy)	(起迄兩天均包	括在內 Both dates inc	lusive)					
	因違例而被停牌?		1 0 0	是 Yes	· <b>※</b>	否 No			
•	g license been su	•	•						
收集個人資料	PB明 PERSON	IAL INFORM	MATION COLLE	CTION S	TATEMENT				
	爲本公司提供保險業務								
	務有關的產品或服務, 等索償的調査或分析;		的任何更改、變更、取》 母位權 。	肖或續期;					
上述資料可能移轉予		<b>汉</b> 华召引门 医压内	1 公立1座						
					、或索償或調查或其他服務提供 T上減或有關目的,或以便「T			R險業或任何「聯會」會員的利益	
	求下賦予「聯會」的職		四加城 (水)()中河 柳首。	」),以连到山下	7.1.2.2.2.1.1.1.1.1.1.1.2.1.2.1.2.1		人大 旧金パレ	N灰木攻江門 柳首」首員印刊並	
	移轉予任何「聯會」的				てた様本眼刀亜や亜エムナバ	司化七七明 明工始何(	-2010 And	要更 注以 <b>才</b> 云形	
	3.可可问 · 聊曾 」 促保 ,地址爲香港銅鑼灣新			`住門資料。阁	下 有 惟 宜 阅 及 安 冰 史 止 田 平 公	、可持有有關 阁下的仙人	質料。如有	需要,請以書面形式向本公司總經	
					ay be used for the purpose of or renewal of such product o				
<ul> <li>any claim or inve</li> </ul>	estigation or analysis o	of such claim; and	exercising any right of s		or renewar or such product o	i service,			
	n may be transferred to		n insurance or reinsura	nce related bu	usiness or an intermediary of	r a claim or investigation	or other s	ervice provider providing services	
relevant to insur-	ance business for any	of the above or re	lated purposes;			_			
								d from time to time for any of the n time to time and are reasonably	
			nember(s) of the Federa			-			
<ul> <li>any members of</li> </ul>			ss to and/or to verify an	y of your data				e industry. You have the right to	
Moreover, the Com							iade in writi	ng to our Manager of the Office of	
obtain, to access to	and to request correct	tion of any person	al information concernin ing Road, Causeway Ba			TOT GUOTI GOOGGO GUIT DE TI		0	
Moreover, the Compostain, to access to the General Manag	and to request correcter at 19/F., China Taip	tion of any person ing Tower, 8 Sunn				ioi dudii doccoo dan be iii			
Moreover, the Compostain, to access to the General Manag	o and to request correcter at 19/F., China Taip	tion of any person ing Tower, 8 Sunni	ing Road, Causeway Ba	y, Hong Kong.					
Moreover, the Comobtain, to access to the General Manag 投保人聲明 [ 1. 本人謹此聲明本]	nand to request correcter at 19/F., China Taip DECLARATION 投保書所列全部資料乃	tion of any person ing Tower, 8 Sunni 就本人所知一切據	ing Road, Causeway Ba 實塡報。本人明白本投	ay, Hong Kong. R書及聲明將權	情成本人與中國太平保險(香港,	有限公司之間的合約依據	۰		
Moreover, the Comportain, to access to the General Manag <b>投保人聲明 C</b> 1. 本人謹此聲明本 I declare that to	and to request correcter at 19/F., China Taip  DECLARATION  投保書所列全部資料乃 the best of my knowle	tion of any person ing Tower, 8 Sunni 就本人所知一切據 edge and belief the	ing Road, Causeway Ba 實塡報。本人明白本投	Ay, Hong Kong. R書及聲明將權 his form is true	情成本人與中國太平保險(香港,	有限公司之間的合約依據	۰		
Moreover, the Comportant to access to the General Manage <b>快保人聲明</b> 1. 本人謹此聲明本 I declare that to contract between 2. 本人同意有關保	and to request correcter at 19/F., China Taip DECLARATION  投保書所列全部資料乃 the best of my knowle n me and CHINA TAIP  險須在該公司接受本投	tion of any personing Tower, 8 Sunni 就本人所知一切據 edge and belief the ING INSURANCE 保書後才生效。	ing Road, Causeway Ba 實填報。本人明白本投信 e information given on ti (HK) COMPANY LIMIT	xy, Hong Kong. 呆書及聲明將棒 his form is true ED.	情成本人與中國太平保險(香港 e and complete in every resp	有限公司之間的合約依據	۰		
Moreover, the Composition, to access to the General Manage   CRA 學明   I. 本人謹此聲明本  I declare that to contract between  2. 本人同意有關保	and to request correcter at 19/F., China Taip DECLARATION  投保書所列全部資料乃 the best of my knowle n me and CHINA TAIP  險須在該公司接受本投	tion of any personing Tower, 8 Sunni 就本人所知一切據 edge and belief the ING INSURANCE 保書後才生效。	ing Road, Causeway Ba 實塡報。本人明白本投信 e information given on ti	R書及聲明將 his form is true ED.	酮成本人與中國太平保險(香港) e and complete in every resp pany.	有限公司之間的合約依據	۰		
Moreover, the Composition, to access to the General Manage   CRA 學明   I. 本人謹此聲明本  I declare that to contract between  2. 本人同意有關保	and to request correcter at 19/F., China Taip DECLARATION  投保書所列全部資料乃 the best of my knowle n me and CHINA TAIP  險須在該公司接受本投	tion of any personing Tower, 8 Sunni 就本人所知一切據 edge and belief the ING INSURANCE 保書後才生效。	ing Road, Causeway Ba 實填報。本人明白本投信 e information given on ti (HK) COMPANY LIMIT	R書及聲明將 his form is true ED. ed by the Com	献本人與中國太平保險(香港, e and complete in every resp pany. <b>簽署及蓋章:</b>	有限公司之間的合約依據	۰		
Moreover, the Combitain, to access to the General Manag <b>投保人聲明</b> 1. 本人蘸此聲明本 I declare that to contract betweet 2. 本人同意有關保 I agree that the i	and to request correcter at 19/F., China Taip DECLARATION  投保書所列全部資料乃 the best of my knowle n me and CHINA TAIP  險須在該公司接受本投	tion of any personing Tower, 8 Sunni 就本人所知一切據 edge and belief the ING INSURANCE 保書後才生效。	ing Road, Causeway Ba 實填報。本人明白本投信 e information given on ti (HK) COMPANY LIMIT	R書及聲明將 his form is true ED. ed by the Com <b>投保人</b> <b>Signatu</b>	酮成本人與中國太平保險(香港) e and complete in every resp pany.	有限公司之間的合約依據	۰	declaration will be the basis of the	

P. 1/2 PCI/PF-082011r2



被保險人資料 PARTICULARS OF INSURED

SC: REMARK:

## 中國太平保險(香港)有限公司 China Taiping Insurance (HK) Company Limited

	治博・ Name:												
	<u>姓名</u> :												
	Name:	>= <b>T</b> AII	_										
駕駛者資料 D													
	駕駛者姓名 nes of Driv			陽駛牌照號碼※ ving License No.	出生日期 Da				年資※ D.E.	職業 Occupation			
1.	_			_	Τ	_	Ī	T	_		_		
2.								1					
	(附車觸	净記文化	±) PARTIO	CULARS OF VE	HICI E TO	RF INSUF	PFD%						
車輛屬於:	行貨車		水貨車	自動波	手波			人在內):					
Vehicle Status:	Sole A		Parallel Im		Manua	Seating		ty(Includir	ng Driver):	:			
汽車牌子: Make:						型號: Model:							
車身款式:				香港車牌號碼	:	WIOGE1.		國內車牌號	<b>热碼:</b>	<u> </u>			
Type of Body:				Registration I	Registration Mark(H.K.):				Registration Mark(China): 粤Z 港				
認可車輛總重:	- Vahiala	Maiabti		製造年份:	f- ntun.			汽缸容量:					
Permitted Gross 引擎號碼:	S Venicie	Weignt:		Year of Manut	acture:	車身底		C.C.:					
Engine No.:						Chassis							
附加設備:		•	<del></del>	_	_	_		_	_		_		
Accessories & 投保人所估車價可			/借):			港幣							
				ories & Spare Parts	s Whilst there								
請塡報去年保	<del></del>	PLEAS	E STATE F	PREVIOUS INSU	URANCE P	OLICY DE	TAILS						
去年投保的公司		-				車牌號码							
Previous Insure						Registr	ation Ma	ark:					
保單號碼: Policy No:						無賠償払 N.C.B.:		%	到期日:(				
Policy No.: 投保人及/或以上	所提及的額	2000 人在過	<b>夫3年</b> 內,有	百百曾因遇事而向任					Ехрігу Ба	ate: (dd/mm/yyyy) 是》	 ※ 否		
Have the Insured	d and/or th	e above d	river(s) ever ı	eported any claim					3 years?	Yes			
				公司或銀行名稱: e Purchase Agreem	ont":								
投保人聲明 D			illute for Time	Fuicilase Agreem	ent .								
			: 从所知—切據實	填報。本人明白本投保書	■ ■ ■ 日 財 財 財 財 構 成 本	L 組中國太平保	·   (香港) 有	限公司之間的	7合約依據。				
I declare that to the	he best of my	/ knowledge	and belief the ir	nformation given on this	form is true and					sal and declaration will	be the basis of the		
contract between 2. 本人同意有關保險	me and CHII	NA TAIPING	INSURANCE (H	IK) COMPANY LIMITED	1.								
				sal has been accepted	by the Company.								
<b>⇔</b> 4a .					投保人簽署	及蓋童:							
日期: Date:					Signature of	of Propose	r &						
<i>Date .</i>		(口/日/年	dd/mm/yyyy)		Company (	Chop :	_						
※必須附証明文件(P	lease enclos												
由本公司填寫													
COMPREHENS								Т	HIRD PAR	RTY:			
HK Ex.				(MA20N) HK The	eft			<u>.</u>	(MA03) TPPD				
(MA02B) GD Ex.			(MA20M) GD Theft						Young				
(MA02H) Others Ex.			(MA20L) Others Theft				(MA14H)		Inexperience				
	Young			(MA28) Parking				Р	D1	k	LX1		
(MA14J)	-												
(MA34) Unname	ed		i	<u> </u>							***************************************		
PC:	ĺ			<u>,                                    </u>	IT:								
CC:					CC	):							
AT:					AC	):							
DI:	М	201:	%	202:	% 20	3:	%	204:		% 213:	%		
	S	201:	%										
	0	R:	%		%								

P. 2/2

PCI/PF-082011r2